

<div> <div>  <h1>IORE VINO</h1> <h2>User Manual</h2> </div> <div>  </div> </div> <div> <div>Product Overview</div> <div> <div>Notice for Use</div> <p>Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local distributors, or visit our website at <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a></p> <p>For more detailed instructions, please find tutorial video at: <a href="http://www.eleafworld.com/video">www.eleafworld.com/video</a></p> </div> <div> <div>How to Use</div> <p><b>E-liquid Filling:</b> Open the filler plug. Inject the e-liquid through the filling hole. Do not over-fill, and please wait five minutes before first use to let the coil inside fully soaked.</p> <p><b>Adjusting Airflow:</b> The airflow can be adjusted by twisting the airflow control ring.</p> <p><b>Vaping:</b> Inhale directly to take a puff.</p> <p><b>Charging:</b> The device can be charged through USB Type-C port via a wall adapter or a computer. The indicator light stays lit while charging and goes off when fully charged.</p> </div> <div> <div>Warranty</div> <p>Please refer to the Warranty Card.</p> </div> <div> <div>Warnings</div> <p>1. Please keep out of reach of children.</p> <p>2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.</p> </div> <div> <div>Contra-indication</div> <p>1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.</p> <p>2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged.</p> <p>The proper operating temperature for the device is -5°C ~ 50°C and the proper charging temperature is 0°C ~ 50°C .</p> <p>3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.</p> </div> <div> <div>Possible Adverse Effects</div> <p>1. This product may be hazardous to health, and can contain nicotine which is addictive.</p> <p>2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.</p> </div> </div> <div> <div>French</div> <div> <div>Notice d'utilisation</div> <p>Merci d'avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a></p> <p>Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutorial sur: <a href="http://www.eleafworld.com/video">www.eleafworld.com/video</a></p> </div> <div> <div>Comment utiliser</div> <p><b>Remplir l'E-liquide:</b> Ouvrir le bouchon de remplissage. Injecter l'e-liquide par le trou de remplissage. Ne pas remplir trop. Attendre cinq minutes avant de l'utiliser pour que la bobine soit complètement imbibée.</p> <p><b>Ajuster le débit d'air:</b> Ajustez le débit d'air en tournant l'anneau de commande du débit d'air.</p> <p><b>Vapoter sur l'appareil:</b> Il suffit d'inhaler à travers l'embout buccal pour profiter de la vapeur.</p> <p><b>Charger:</b> L'appareil peut être chargé via un port USB de type C via un adaptateur mural ou un ordinateur. Le voyant lumineux devient blanche pendant la charge et s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.</p> </div> <div> <div>Garantie</div> <p>Veuillez vous référer à la carte de garantie fournie avec l'emballage pour plus de détails.</p> </div> <div> <div>Avertissements</div> <p>1. Garder hors de la portée des enfants.</p> <p>2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.</p> </div> <div> <div>Contre-indication</div> <p>1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.</p> <p>2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé.</p> <p>3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérer pas de e-liquide.</p> </div> <div> <div>Effets secondaires possibles</div> <p>1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif.</p> <p>2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.</p> </div> </div>
---

German

Nutzungshinweis

Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: [www.eleafworld.com](http://www.eleafworld.com).

Ausführlichere Anleitungen als Videoaufzeichnung finden Sie unter: [www.eleafworld.com/video/](http://www.eleafworld.com/video/).

Wie benutzt man

**Einfüllen der e-Flüssigkeit:** Öffnen Sie den Füllstoppfen. Spritzen Sie die E-Flüssigkeit durch die Einfüllöffnung ein. Überfüllen Sie nicht. Und bitte warten Sie fünf Minuten vor dem Gebrauch, um die Spule vollständig durchtränkt zu lassen.

**Einstellen des Luftstroms:** Stellen Sie den Luftstrom durch Drehen des Luftstromregelungs rings ein. **Rauchen(Rauchen mit elektronischer Zigarette):** Inhalieren Sie einfach durch das Mundstück, um den Dampf zu genießen.

**Laden:** Das Gerät kann über den Wandadapter oder den Computer mit den USB-Type-C-Anschluss aufgeladen werden. Die Anzeigelampe leuchtet während des Ladevorgangs weiß und erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

Garantie

Beziehen Sie bitte auf der Garantiekarte, die der Verpackung für Details beiliegt.

Warnung

1. Das Gerät vor Kindern fernhalten.

2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.

Bitte Beachten!

1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.

2. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden.

3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen“ und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.

Mögliche Nebenwirkungen

1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht.

2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

Italian

Avviso per l'uso

Grazie per aver scelto un prodotto Eleaf! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso del prodotto e il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito [www.eleafworld.com](http://www.eleafworld.com)

Per istruzioni più dettagliate, si prega di trovare video-tutorial su: [www.eleafworld.com/video](http://www.eleafworld.com/video)

Modo d'uso

**Riempiere l'E-liquide:** Aprire il tappo di riempimento. Iniettare l'e-liquido attraverso il foro di riempimento. Non riempire troppo. E si prega di attendere cinque minuti prima dell'uso per lasciare la bobina completamente imbevibile.

**Regolare il flusso d'aria:** Regolare il flusso d'aria ruotando l'anello di controllo del flusso d'aria.

**Svappare su di esso:** Basta inalare attraverso il boccaglio per godersi il vapore.

**Ricarica:** Il dispositivo può essere ricaricato tramite la porta USB di tipo C collegando il cavo ad un adattatore da parete o ad un computer. L'indicatore luminoso è bianca durante la carica e si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

Garanzia

Per maggiori dettagli, consultare la scheda di garanzia fornita con l'imballaggio.

Attenzione:

1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

2. L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

Controindicazione

1. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.

2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.

3. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svappare e non ingerire il liquido.

Possibili effetti avversi

1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza.

2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina.

Russian

Введение

Благодарим вас за выбор продукции компании Eleaf! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт [www.eleafworld.com](http://www.eleafworld.com)

Для более детальных инструкций посмотрите видео: [www.eleafworld.com/video](http://www.eleafworld.com/video)

Способ применения

**Заполнить жидкость для электронных сигарет:** Откройте пробку. Введите жидкость через заливное отверстие. Не перелейте. Подождите пять минут перед использованием, чтобы катушка полностью пропиталась.

**Отрегулировать воздушный поток:** Отрегулируйте воздушный поток, повернув кольцо регулировки воздушного потока.

**Использование Вейпа:** Просто вдыхайте через мундштук, чтобы наслаждаться паром.

**Зарядка:** Просто зарядите устройство, подключив его к компьютеру или к настенному адаптеру через USB Type C кабель. Индикатор будет гореть белым при зарядке и погаснет по её завершению.

Меры предосторожности

1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.

2. Устройство может использоваться при температуре от -5° C до 50° C.

3. Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.

Внимание

1. Хранить в местах, недоступных для детей.

2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими.

<p><b>Garantia</b> Покупателя, обратитесь к дополнительной информации в упаковке и гарантийной карточке.</p>	<p><b>Posibles efectos adversos</b> 1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo. 2. Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.</p>
<p><b>Dutch</b></p> <p><b>Mededeling voor de gebruiker</b> Bedankt dat u voor een product van Eleaf hebt gekozen, Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voor gebruik zodat u het product correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw lokale leveranciers of naar onze website gaan: <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. Voor meer gedetailleerde instructies, vindt u een instructievideo op: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p>	<p><b>Swedish</b></p> <p><b>Meddelande till användaren</b> Tack för att du valt en Eleaf produkt! Vänligen läs denna manual noggrant innan användning, så att den sker korrekt. Om du behöver ytterligare information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta våra lokala representanter eller besök vår webbsida på <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. För mer detaljerade instruktioner, se handledningsvideo på: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p>
<p><b>HOE TE GEBRUIKEN</b> <b>Vol de e-voistoef:</b> Open de vulstop aan. Slaat de e-voistoef door de vulopening. Niet over-vullen. En wacht vijf minuten voor gebruik om de col volledig te laten weken. <b>Pas de luchtstroom aan:</b> Pas de luchtstroom aan door aan de draaiing voor de luchtstroomregeling te draaien. <b>Vapeu op het:</b> Inhaleer gewoon door het mondstuk om van de E-liquid te genieten. <b>Oploaden:</b> Het apparaat kan worden opgeladen via een USB Type-C-poort via een muuradapter of computer. Het indicatielampje wordt wit tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.</p>	<p><b>Hur man använder</b> <b>Fyll e-vätska:</b> Öppna påfyllningsproppen. Injicera e-vätskan genom påfyllningshålet. Överfyll inte och vänta fem minuter före första användningen för att låta spolen inuti bli helt indränkt. <b>Justera luftflödet:</b> Justera luftflödet genom att låta justeringsringarna för luftflödet. <b>E-röka:</b> Andas in direkt för att ta en puff. <b>Laddning:</b> Enheten kan laddas via en USB Type-C-porten via en väggadapter eller en dator. Indikatorlampan lyser medan den laddas och släcks när den är fulladdad.</p>
<p><b>Garantie</b> Raadpleeg de garantiekaart die bij de verpakking is geleverd voor meer informatie.</p> <p><b>Waarschuwingen</b> 1. Buiten bereik van kinderen houden. 2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.</p>	<p><b>Garanti</b> Vi har inte ansvar för skador som orsakas av mänskliga fel. Juridisk garanti gäller.</p> <p><b>Varningar</b> 1. Håll enheten utom räckhåll för barn. 2. Användning av denna produkt rekommenderas inte för unga människor, icke-rökare, gravida eller ammande kvinnor, personer som är allergiska känsliga/allergiska mot nikotin.</p>
<p><b>Contra-indicatie</b> 1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden. 2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken. 3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-voistoef niet in.</p> <p><b>Mogelijke negatieve bijwerkingen</b> 1. Dit product kan verslaving zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt. 2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.</p>	<p><b>Kontraindikation</b> 1. Försök inte reparera enheten själv eftersom du kan orsaka förstörelse eller personlig skada. 2. Lämna inte produkten i högt tempererade eller fuktiga förhållanden, eftersom detta kan skada produkten. 3. Använd inte denna produkt för andra föremål än vejpning och svälj inte e-vätskan.</p> <p><b>Möjliga negativa verkningar</b> 1. Denna produkt kan skada din hälsa och innehåller nikotin som är beroendeframkallande. 2. För människor med negativa reaktioner efter användning av denna produkt, rekommenderar vi att använda en e-vätska med lägre nikotinhalt eller ingen nikotin.</p>
<p><b>Danish</b></p> <p><b>Før du går i gang</b> Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dette, så ring, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøg vores hjemmeside på <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p>	<p><b>Japanese</b></p> <p><b>使用上の注意</b> Eleafの製品をお使いいただき、ありがとうございます！正しく使用するよう、使用の前には、このマニュアルを熟読してください。更なる情報が必要になるか、製品やその使用方法についての疑問が生じたときは、現地の代理店にご相談になるか、公式ウェブサイト<a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>をご覧ください。 詳細を知りたい場合、<a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>に登録してビデオチュートリアルを参照してください。</p>
<p><b>HYORDAN TIL BRUGE</b> <b>Fyld de e-væske:</b> Åbn fyldet prop. Injicér e-væsken gennem påfyldningshullet. Overfyld ikke. Og vent venligst fem minutter før brug for at lade spolen helt gennemblødt. <b>Justér luftstrømmen:</b> Justér luftstrømmen ved at dreje på kontrolringen for luftstrømmen. <b>Vape på det:</b> Bare inhalere gennem mundstykket for at nyde damp. <b>Oploadning:</b> Enheden kan oplades via en USB Type-C-port via en vægadapter eller computer. Indikatorlampe bliver hvid under opladningen og slukker, når batteriet er fuldt opladet. <b>Garanti</b> Yderligere oplysninger finder du i garantikortet, der fulgte med pakken. <b>Advarsler</b> 1. Hold væk fra børn. 2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-yngre, gravide eller ammande kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.</p>	<p><b>使い方</b> <b>e-リキッドの充填:</b> 充填スッパを開いてください。e-リキッド穴からe-リキッドを入れます。充填すぎないでください。ご使用前にコイルを完全に浸すために、5分間待ちください。 <b>空気の流れの調整:</b> エアフローコントロールリングをねじってエアフローを調整します。 <b>ベイクします:</b> マウスピースから吸い込むだけでベイクを楽しんでいただけます。 <b>充電:</b> このデバイスに、ウォールプラグアダプタまたはコンピュータによってUSB Type-Cポートに接続して充電される。充電中に、インジケータライトは白い点灯し、完全に充電されると消灯する。 <b>保証</b> 詳細については、付属のパッケージングと保証書を参照してください。</p>
<p><b>Kontraindikation</b> 1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme. 2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det. 3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.</p> <p><b>Mulige bivirkninger</b> 1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbreds, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende. 2. Juster luftstrømmen efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinhold, eller væsken uden nikotin.</p>	<p><b>警告</b> 子供の手の届かない所に保管してください。</p> <p><b>禁止の表示:</b> 1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるため、自分自身で本製品を修理しようとしてください。 2. 製品を高湿や湿度のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。 適切な操作温度は、充電中から吸い込むだけでベイクを楽しまないでください。 3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せず、にeリキッドを飲み込まないでください。</p>
<p><b>Spanish</b></p> <p><b>Indicaciones para el uso</b> Gracias por elegir los productos de Eleaf! Por favor lea este manual atentamente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo y con ello poder hacer un uso correcto. Si usted requiere información adicional o tiene preguntas acerca del producto o su uso, por favor consulte con su vendedor más cercano o visite nuestra página web: <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. Para obtener instrucciones más detalladas, podrá encontrar un video tutorial en: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p>	<p><b>Mode de uso</b> <b>Llenar el e-líquido:</b> Abra el tapón de llenado. Inyecte el e-líquido a través del orificio de llenado. No llene en exceso, y espere cinco minutos antes del primer uso para que la bobina interior se impregne completamente. <b>Ajuste el flujo de aire:</b> Ajuste el flujo de aire girando el anillo de control de flujo de aire. <b>Vapeo:</b> Solo tienes que inhalar con la boquilla para disfrutar del vapor. <b>Carga:</b> El dispositivo se puede cargar a través del puerto USB Tipo-C mediante un adaptador de pared o un ordenador. La luz indicadora permanece encendida durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado.</p>
<p><b>Garantía</b> No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Se aplica la garantía legal. <b>Atención:</b> 1. Mantener fuera del alcance de los niños. 2. Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina. <b>Contraindicación</b> 1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales. 2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado. 3. No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-líquido.</p>	<p>Manufacturer: JOYETECH (SHENZHEN) ELECTRONICS CO., LTD. Address: Block 28 F1+F3, Block 29 F2, Hey Beijing Tech Industrial Park, Shijing Town, Baoan District, Shenzhen, China Email: <a href="mailto:service@eleafworld.com">service@eleafworld.com</a> Web: <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a> Facebook: <a href="https://www.facebook.com/EleafWorld/">www.facebook.com/EleafWorld/</a> Instagram: <a href="https://www.instagram.com/eleafglobal/">www.instagram.com/eleafglobal/</a></p> <p>MADE IN CHINA</p> 

正

反

尺寸：180x280mm

材质：80g双胶纸，四色印刷

工艺：风琴折